

# SENCOR®

SBG 0260BK



## ELEKTRIČNI STOLNI ROŠTILJ

Prijevod originalnog priručnika

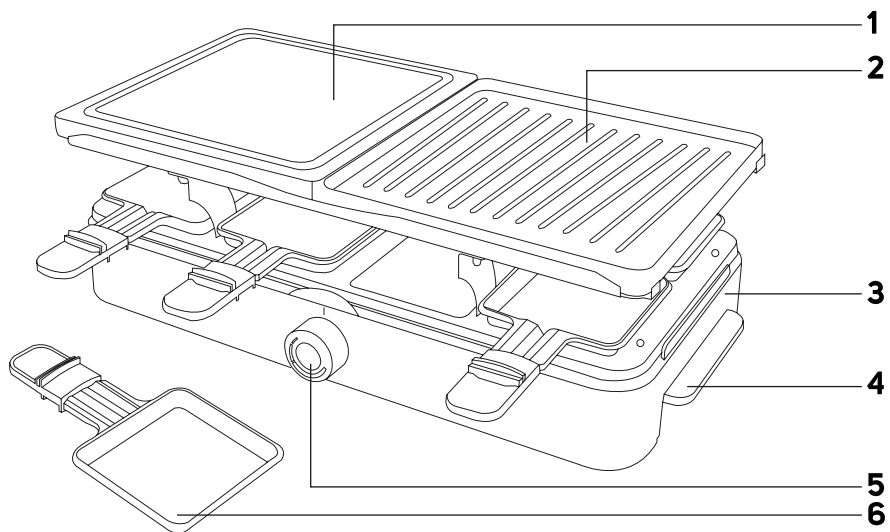


# SENCOR®

SBG 0260BK



**A**



## **Važne sigurnosne upute**

### **PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizički, osjetilnim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Djeci mlađoj od 8 godina nemojte dopuštati pristup uređaju i njegovom kabelu.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Očistite ploču roštilja nakon svake upotrebe prema uputama u poglavlju „Održavanje i čišćenje“.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoću programiranog uređaja, vanjskog vremenskog prekidača ili daljinskog upravljača.

- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li nazivni napon na naljepnici sa specifikacijama uređaja naponu električne utičnice u koju želite ukopčati uređaj.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu.
- Nemojte ukopčati uređaj u električnu utičnicu ako nije pravilno sastavljen.
- Uređaj je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu. Osim toga, ovaj uređaj je namijenjen za osobnu nekomercijalnu upotrebu na mjestima kao što su:
  - kuhinje za djelatnike u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
  - hotelske ili motelske sobe ili drugi prostori za boravak;
  - poljoprivredne farme;
  - prenoćišta s doručkom
- Nemojte koristiti uređaj u industrijskim okruženjima, na otvorenom ili za svrhe za koje nije predviđen.
- Nemojte stavljati uređaj na rubove prozora, ploče kuhinjskog sudopera ili nestabilne površine. Uvijek ga postavite na stabilnoj, vodoravnoj i suhoj površini.
- Nemojte stavljati uređaj na električna ili plinska kuhala ili blizu njih, nemojte ga ostavljati u blizini otvorenog plamena ili uređaja koji su izvori topline.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede uslijed električnog udara, nemojte uranjati nijedan dio uređaja u vodu ili bilo kakvu drugu tekućinu.
- Koristite uređaj uz isporučeni utikač jedinice za kontrolu temperature.
- U uređaj uvijek prvo priključite utikač jedinice za kontrolu temperature, a tek tada priključite uređaj u strujnu utičnicu. Održavajte utikač jedinice za kontrolu temperature suhim.
- Pazite da uređaj bude pravilno sastavljen prije korištenja.
- Tijekom rada potreban je dovoljan prostor za strujanje zraka iznad uređaja i sa svih njegovih strana. Nemojte koristiti uređaj blizu zapaljivih materijala kao što su zavjese, krpe za brisanje, itd.
- Temperatura dostupnih površina može biti visoka ako uređaj radi. Pazite da ne dodirnete vruću ploču za pečenje.
- Budite posebno oprezni prilikom pečenja masnih namirnica da se ne biste opekli masnoćom koja prska.
- Ploču za pečenje ne dodirujte ostrim ili metalnim predmetima. To može oštetiti uređaj.
- Obratite veću pažnju pri rukovanju malim posudama za pečenje sira. Uvijek ih držite za ručku. Ni pod kojim uvjetima ne smijete dirati posude dok se nalaze u roštilju ili ako ste ih tek izvadili iz roštilja. Vrlo su vruće i postoji opasnost od ozbiljnih opekotina.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice kada ga ostavljate bez nadzora, nakon završetka upotrebe te prije skidanja grijaćih ploča, premještanja ili čišćenja.
- Prije premještanja, čišćenja ili pohrane uređaja pustite ga da se do kraja ohladi. Za prenošenje uređaja koristite toplinski izolirane ručke.
- Nemojte stavljati nikakve predmete na ploču za pečenje.
- Iskopčajte kabel iz utičnice povlačenjem utikača električnog kabela, nikada povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetiti kabel napajanja ili utičnicu.
- Pazite da električni kabel ne viri preko ruba stola i da ne dodiruje vruću površinu.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen, ako ne radi ispravno, ako je pao na pod ili ako je bio uronjen u vodu.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte sami popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

- Hvala vam što ste kupili proizvod marke SENCOR i nadamo se da ćete s njim biti zadovoljni. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.

### OPIS UREĐAJA

- |                                           |                                                                              |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A1</b> Ploča za roštilj od kamena      | <b>A6</b> Posude za pečenje sira (ukupno 8)                                  |
| <b>A2</b> Rebrasta ploča za roštilj       | <b>A7</b> Špatula za struganje sira s tave, ukupno 8 komada (nije prikazano) |
| <b>A3</b> Jedinica roštilja               |                                                                              |
| <b>A4</b> Ručke (nalaze se s obje strane) |                                                                              |
| <b>A5</b> Gumb za regulaciju temperature  |                                                                              |

### PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe izvadite uređaj i dodatni pribor iz ambalaže i uklonite sve promotivne etikete i naljepnice. Provjerite da ni uređaj niti bilo koji dio uređaja nije oštećen.
- Obrišite ploče roštilja čistom navlaženom krpom i zatim osušite brisanjem.
- Posude za pečenje sira operite toplom vodom s malo kuhinjskog deterdženta koristeći meku spužvu. Isperite čistom vodom i osušite suhom krpom za brisanje. Umetnite u roštilj.



#### Upozorenje:

Nikada ne perite posude grubim sredstvom za čišćenje ili čeličnom vunom. Time riskirate ogrebotine na površini i oštećenje.

### UPOTREBA ROŠTILJA

- Stavite roštilj na suhu, stabilnu i ravnu površinu. Pazite da oko roštilja bude dovoljno mjesta za strujanje zraka.
- Ukopčajte utikač kabela u električnu utičnicu.
- Stavite posude ispod ploča roštilja.
- Okenite gumb za regulaciju temperature udesno i podesite željenu temperaturu. Okretanje u smjeru oznake MAX povišuje temperaturu, okretanje u smjeru oznake MIN smanjuje temperaturu.



#### Napomena:

Preporučujemo da uključite roštilj, postavite regulator temperature na maksimum i ostavite roštilj da radi 5 minuta bez umetanja hrane. To će sagorjeti zaštitni sloj oko grijaćeg elementa. Možda ćete vidjeti malu količinu dima i osjetiti blagi miris. To je normalno.

- Ploče za roštilj premažite s malom količinom ulja po potrebi.
- Stavite kriške hrane na ploče za roštilj i pecite ih.
- Pažljivo izvadite posudu i u nju stavite komad sira. Vratite ju ispod ploče za roštilj i pustite da se sir zagrije.
- Drvenom špatulom ili žlicom uklonite pečenu hranu s roštilja.



#### Upozorenje:

Nemojte koristiti metalne hvataljke, metalne špatule, noževe ili drugi oštar metalni kuhinjski pribor. To može oštetiti neprijanjajući premaz ploča roštilja.

- Premjestite hranu s roštilja na tanjur. Otopljeni sir osužite s posude i u topljeni sir umočite razne tostirane namirnice. Otopljeni sir možete prelići i preko tostiranih namirnica.



#### Upozorenje:

Budite vrlo pažljivi dok rukujete posudama. Zagrijavaju se tijekom upotrebe i vrlo su vruće i mogu uzrokovati ozbiljne opekotine.



#### Napomena:

U posude ubacite manje komade hrane kao što su narezane gljive, manji komadi kruha itd. i prekrijte ih sirom. Bolje će se kuhati i tako se vezati za sir.

- Kada završite s upotrebom roštilja, isključite ga okretanjem gumba za regulaciju temperature u položaj MIN. Iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice.
- Pustite da se roštilj ohladi prije nego što njime rukujete na bilo koji način.

### SAVJETI ZA PRIPREMU RAKLETA

- Raklet je vrsta švicarskog sira koji također dijeli ime i s ovom tradicionalnom švicarskom kuhinjom. Sir se pusti da se zagrije, a zatim se servira na tanjur s raznim prilozima – krumpirom, kruhom, kiselim krastavcima, kiselim lukom, gljivama, sušenim ili dimljenim mesom, šunkom, paprikom itd.
- Krumpir dobro operite i skuhaite ga s korom dok ne omekša. Stavite ih u zdjelu. Preporučujemo korištenje malih okruglih krumpira. Kuhajte ih neposredno prije uključivanja roštilja. Krumpir se tradicionalno poslužuje vruć i oguljen prema želji.
- Kisele krastavce i luk stavite u zdjelice.
- Narežite gljive, papriku i sl. na tanke ploške.
- Na pladanj rasporedite suho ili dimljeno meso i šunku.
- Pustite da se sir zagrije kako bi se lako sastrugao s tave. Sir ne ostavljajte predugo u posudi, da ne zgori.

### NEPRIJANJAJUĆI PREMAZ NA PLOČI ROŠTILJA

- Rebrasta ploča roštilja na vašem roštilju i posude imaju poseban neprijanjajući površinski premaz. Taj premaz omogućuje pripremu zdravih jela uz minimalnu količinu masti ili ulja.
- Nemojte koristiti oštar ili metalni kuhinjski pribor i nemojte rezati hranu izravno na ploči roštilja. Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja površinskog premaza nastala uporabom roštilja u suprotnosti s uputama sadržanim u ovom korisničkom priručniku.
- Promjena boje na površini ploče roštilja nema utjecaja na njezinu funkcionalnost.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja uređaja, iskopčajte utikač napajanja iz električne utičnice i pustite da se uređaj ohladi.
- Za čišćenje, nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, otapala, itd. koja bi mogla oštetiti aparat. Nijedan dio aparata nije prikladan za pranje u perilici posuda.



### Upozorenje:

Da biste spriječili ozljede električnim udarom, nemojte uranjati uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

### Ploče roštilja

- Očistite površinu ploča roštilja nakon svake upotrebe da bi se spriječilo nastajanje slojeva zagorelih ostataka hrane.
- Za čišćenje, upotrijebite navlaženu mekanu krp. Ako se zagoreni ostaci hrane zalijepe za površinu ploče roštilja, primijenite blagu otopinu vode s neutralnim kuhinjskim deterdžentom na tim mjestima. Nakon primjene kuhinjskog deterdženta, temeljito obrišite ploču roštilja čistom vlažnom krpom.

### Savjet:

Lakše ćete očistiti ploče roštilja dok su još uvijek lagano tople.

### Posude roštilja

- Posude za pečenje sira operite toplom vodom s malo kuhinjskog deterdženta koristeći meku spužvu. Isperite čistom vodom i osušite suhom krpom za brisanje. Umetnite u roštilj.



### Upozorenje:

Nikada ne perite posude grubim sredstvom za čišćenje ili četličnom vunom. Time riskirate ogrebotine na površini i oštećenje.

### Jedinica roštilja

- Obrišite jedinicu roštilja čistom spužvom lagano navlaženom u toploj vodi. Obrišite ju suhom krpom.

### Pohrana

- Kada planirate ne koristiti uređaj dulje vrijeme, iskopčajte utikač iz električne utičnice, pustite da se uređaj ohladi i očistite ga prema gore navedenim uputama.
- Prije pohrane, provjerite je li uređaj i sav pribor temeljito očišćen i suh.
- Čuvajte uređaj na suhom, čistom i dobro ventiliranom mjestu koje nije izloženo ekstremnim temperaturama i koje je izvan dosega djece.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona ..... 220–240 V  
Nazivna frekvencija ..... 50–60 Hz  
Nazivna ulazna snaga ..... 1.200–1.400 W

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

## UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

## ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na predviđenim mjestima za to. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj. Pravilno odlaganje ovog

proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljača otpada. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

### Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električnu ili elektroničku opremu, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

### Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod u otpad, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

